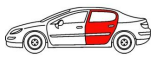
ALFA ROMEO 159 - SW 09/05 ⇨ 12/12

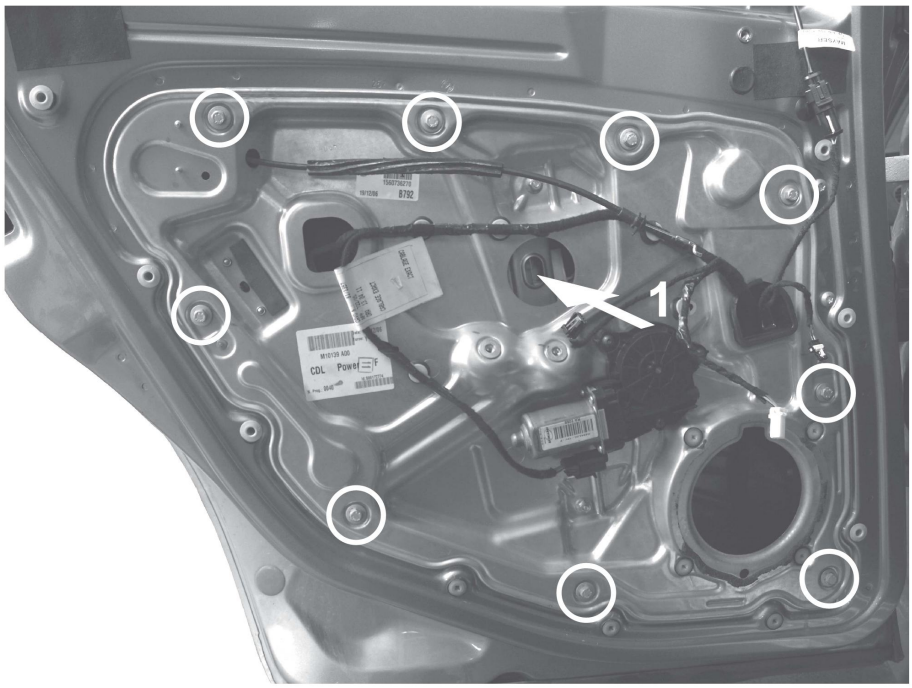
4811048SM



OEM Code:

71740124
71769766

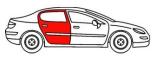
Porta lato sinistro - Left hand side door



1

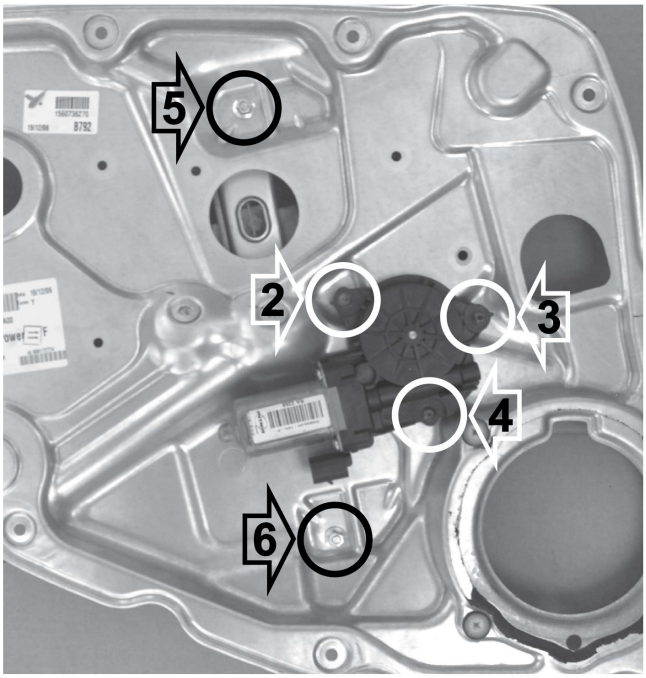


4911048SM

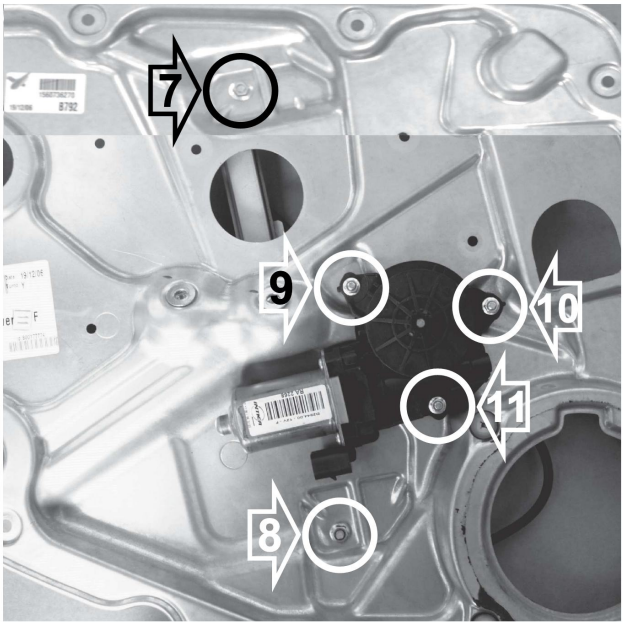


OEM Code:

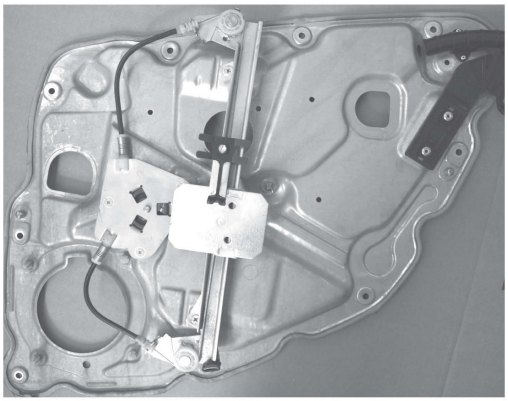
71740123
71769765



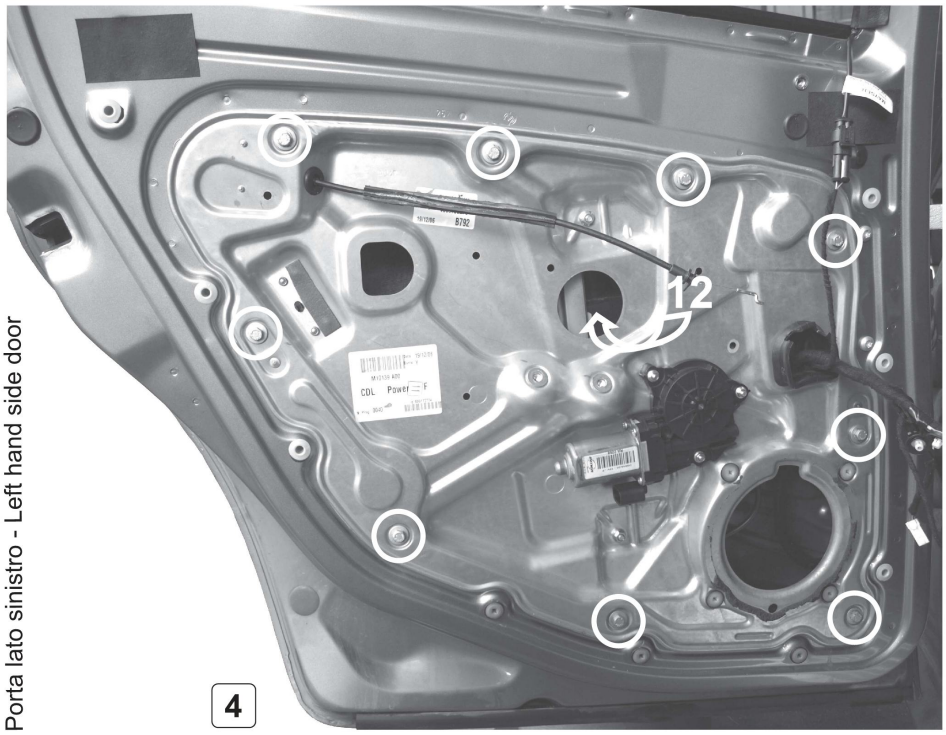
2



3



ALFA ROMEO 159 - SW 09/05 ⇨ 12/12



Porta lato sinistro - Left hand side door

4

POWER WINDOW LEFT



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

1) Togliere il perno in plastica dal vetro in pos. 1 (foto 1).
2) Staccare il cablaggio originale dal pannello in acciaio e togliere dal pannello in acciaio le 9 viti.
3) Togliere le viti 2, 3 e 4 dal motore e dal meccanismo originale dalla pos. 5 e 6 e rimuoverlo (foto 2).
4) Fissare il meccanismo in pos. 7 e 8; inserire e fissare il motore in pos. 9, 10 e 11 usando idadi forniti (foto 3).
5) Riposizionare il pannello in acciaio e fissarlo nei 9 punti indicati nella foto 4, inserire il cablaggio originale.
6) Far scendere il vetro e fissarlo in posizione 12 (Foto 4).

GB

OPERATIONS TO FOLLOW:

1) Remove the plastic pin from the window off in pos. 1 (photo 1).
2) Remove the original cable harness from the steel panel and remove the 9 screws of the steel panel.
3) Remove the screws 2, 3 and 4 from the motor and from the original window regulator in pos. 5 and 6 and take it out (photo 2).
4) Fasten the regulator in pos. 7 and 8; position and fasten the motor in pos. 9, 10 and 11 using the nuts supplied (photo 3).
5) Put back the steel panel in the door and fasten the 9 rivets as shown in photograph 4; reinstall the original wire harness.
6) Let the glass slide back down and fasten it in pos. 12 (photo 4).

FR

OPERATIONS A EXECUTER:

1) Enlevez l'axes en plastique du verre en pos. 1 (photo 1).
2) Détachez le câble original du panneau en acier, enlevez les 9 vis du panneau en acier.
3) Enlevez les vis 2, 3 et 4 du moteur et du mécanisme original de la position 5 et 6 et le-retirez (photo 2).
4) Serrez le lève-vitre dans les pos. 7 et 8; placez et serrez le moteur dans les pos. 9, 10 et 11 en utilisant les écrous fournis (photo 3).
5) Repositionnez le panneau en acier et serrez et 9 points indiqués dans la photo 4; réinstallez le câble original.
6) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 12 (photo 4).

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

1) Quitar los perno de plàstico en los punto 1 y desfilar el vidrio (foto 1).
2) Desconectar del panel de acero el mazo de cables original y quitar los 9 tornillos del panel de acero.
3) Quitar los tornillos 2, 3 y 4 del motor y del mecanismo original en los puntos 5 y 6 y removerlo (foto 2).
4) Arreglar el mecanismo en puntos 7 y 8; bloquear el motor en puntos 9, 10 y 11 usando los dados suministrados (foto 3).
5) Volver a colocar el panel en acero y arreglarlo en los 9 puntos indicados en la foto 4, insertar el mazo de cables original.
6) Bajar el vidrio y arregrarlo en punto 12 (foto 4).

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

1) Remova o pino de plástico do vidro na pos. 1 (foto 1).
2) Desconecte a fiação original do painel de aço e remova os 9 parafusos do painel de aço.
3) Remova os parafusos 2, 3 e 4 do motor e do mecanismo original da pos. 5 e 6 e remova-o (foto 2).
4) Fixe o mecanismo na pos. 7 e 8; Insira e fixe o motor em posição. 9, 10 e 11 usando os dados fornecidos (foto 3).
5) Reposicione o painel de aço e fixe-o nos 9 pontos mostrados na figura 4, insira a fiação original.
6) Abaixe o vidro e conserte-o na posição 12 (Foto 4).

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

1) Entfernen das Plastikscharnier vom Glas in Position 1 (foto 1).
2) Entfernen Sie den ursprünglichen Kabelbaum von der Stahlverkleidung, entfernen Sie die 9 Schrauben der Stahlverkleidung.
3) Entfernen Sie die Schrauben Nr. 2, 3 und 4 des Motors und des ursprünglichen Fensterhebers in Pos. 5 und 6 und entfernen Sie ihn (foto 2).
4) Befestigen Sie den Fensterheber in Position 7 und 8; anlegen Sie den Motor wieder und befestigen Sie ihn in Stellung 9, 10 und 11 mit den mitgelieferten Muttern (foto 3).
5) Setzen Sie zurück die Stahlverkleidung in die Tür und fixieren es Sie in den 9 Punkten, wie in Foto 4 gezeigt; installieren Sie die ursprüngliche Verkabelung wieder.
6) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn in Position 12 (foto 4).

www.politecnica80.com
Via Pontarola 9/A - IT 35011 CAMPODARSEGO (PD)
Tel. +39 049700911 - Fax +39 049700154